



28 de junio 2022

Declaración CICAD 71, IAHPC y ALCP SPANISH

Buenos días, gracias por darme la palabra.

Mi nombre es Victoria Diehl Navarro, soy licenciada en terapia física. Hablo en representación de la Asociación Internacional de Hospicios y Cuidados Paliativos y la Asociación Latinoamericana de Cuidados Paliativos.

Nos complace que se haya considerado en el objetivo 4 del Plan de acción hemisférico sobre drogas 2021 — 2025, el asegurar la adecuada disponibilidad y accesibilidad a sustancias sujetas a fiscalización internacional para fines médicos y científicos, previniendo a la vez su desvío hacia fines ilícitos, de acuerdo con los tratados de fiscalización internacional de drogas.

Desde las asociaciones civiles tenemos el deber de informarles que hay una gran inequidad en la disponibilidad y consumo de estas sustancias (medicamentos) para el alivio del dolor y otros síntomas en el continente. Las sociedades civiles informan que la respuesta a la crisis de sobreconsumo de opioides en los Estados Unidos y Canadá ha afectado el resto de los países, disminuyendo aún más el limitado acceso médico en países que viven la crisis del “infraconsumo”. Se continúan los esfuerzos para garantizar el acceso de las personas con necesidades en salud y el alivio del dolor.

En la actualidad cerca de 1100 de cada 100.000 personas en América viven con sufrimiento serio relacionado con salud. La pandemia por COVID 19 ha demostrado la fragilidad de los sistemas y la necesidad de que se fortalezcan las cadenas de suministro de medicamentos controlados y mejoren la capacidad del sistema sociosanitario para proveer servicios en el área de los cuidados paliativos y alivio del dolor.

En **Costa Rica** existe disponibilidad de medicamentos opioides tanto a nivel de la Caja Costarricense del Seguro Social (C.C.S.S.), así como en las farmacias privadas. Hay una Red institucional de Clínicas de Dolor y Cuidados Paliativos, y pueden prescribir los medicamentos a las personas aseguradas atendidas. Lo que garantiza el acceso a la población atendida.

En **Colombia**; las sustancias para el manejo del dolor y otros síntomas están incluidas dentro del plan básico de atención en salud, sin embargo, existe poca disponibilidad de estas sustancias, especialmente presentaciones orales y pediátricas, esto a pesar del esfuerzo del Fondo Nacional de Estupefacientes de mejorar el acceso. Lográndose cobertura del 16% de las necesidades.

En **México**, se reporta cobertura del 36% de las necesidades de la población. Esta situación es similar o peor en otros países Latinoamericanos.

El único país latinoamericano que logra cubrir todas las necesidades de los pacientes es **Argentina**.

Llamamos su atención sobre la [Declaración conjunta](#) de la JIFE, la ONUDD y la OMS sobre la necesidad de garantizar el acceso a los medicamentos controlados en las emergencias humanitarias, publicada en agosto de 2021 También sugerimos que se tomen las medidas para garantizar la



capacitación de profesionales de la salud y la comunidad general en coordinación con la academia, sociedad civil y gobiernos. Las asociaciones profesionales de cuidados paliativos en la región de la OEA, estamos dispuestas a apoyarles en el diseño e implementación de estrategias para mejorar el acceso a medicamentos esenciales para que puedan responder al compromiso de los estados miembros bajo las convenciones internacionales de control de drogas.

Consulte el [Atlas Latinoamericano de Cuidados Paliativos 2020](#) para conocer la disponibilidad de medicamentos fiscalizados en países específicos.

Gracias.

.....

IAHPC ALCP Statement to 71st Statement of CICIAD ENGLISH
2022

June 28,

Good morning, thank you for giving me the floor.

My name is Victoria Diehl Navarro, I am a physiotherapist speaking on behalf of the International Hospice and Palliative Care Association and the Latin American Palliative Care Association.

We are pleased that the following has been considered in Goal 4 of the Hemispheric Plan of Action on Drugs 2021 - 2025, to ensure adequate availability and accessibility of internationally controlled substances for medical and scientific purposes, while preventing their diversion to illicit purposes, in accordance with the international drug control treaties.

As civil society associations, we have a duty to inform you that there is a great inequity in availability and consumption of these substances (medicines) for the relief of pain and other symptoms in the continent.

The civil societies report that the response to the crisis of opioid overuse in the United States and Canada has affected the rest of the countries, further diminishing limited medical access in countries experiencing the "under-use" crisis. Efforts to ensure access for people with health and pain relief needs must continue. Currently about 1100 out of every 100,000 people in the Americas live with serious health-related suffering. The COVID 19 pandemic has demonstrated the fragility of systems and the need for controlled medicines. Supply chains and health care systems need to be strengthened to provide services in the area of palliative and hospice care and pain relief.

In **Costa Rica**, opioid medicines are available from both the Costa Rican Social Security Fund (C.C.S.S.), as well as in private pharmacies. There is an institutional network of Pain and Palliative Care Clinics, and they can prescribe the medicines to the insured persons receiving care. This guarantees access to the population served.

In **Colombia**, substances for the management of pain and other symptoms are included in the basic health care plan, however, there is little availability of these substances, especially in oral and paediatric presentations despite the efforts of the National Narcotics Fund (FNNN). to improve access. 16% coverage of needs was achieved.



In **Mexico**, 36% of the population's needs are reported to be covered. The situation is similar or worse in other Latin American countries.

The only Latin American country that manages to cover all patients' needs is Argentina. We draw your attention to the joint declaration of the INCB, UNODC and WHO on the [Need to Ensure Access to Medicines in Humanitarian Emergencies](#), issued in August 2021.

We also suggest that steps be taken to ensure the training of health professionals and the general community in coordination with academia, civil society and governments. We, the professional associations of palliative care in the OAS region, stand ready to support you in the design and implementation of a palliative care policy and implementation of strategies to improve access to essential medicines so that they can respond to member states' commitments under the international drug control conventions.

Please see the 2021 Latin American Atlas of Palliative Care for availability in specific countries.

<https://cuidadospaliativos.org/uploads/2021/8/Atlas%20de%20Cuidados%20Paliativos%20en%20Latinoamerica%202020.pdf>

Thank you.



ALCP | ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA
DE CUIDADOS PALIATIVOS